

First Session, Forty-third Parliament,
68-69 Elizabeth II, 2019-2020

Première session, quarante-troisième législature,
68-69 Elizabeth II, 2019-2020

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-204

PROJET DE LOI C-204

An Act to amend the Canadian
Environmental Protection Act, 1999 (final
disposal of plastic waste)

Loi modifiant la Loi canadienne sur la
protection de l'environnement (1999)
(élimination définitive de déchets plastiques)

FIRST READING, FEBRUARY 7, 2020

PREMIÈRE LECTURE LE 7 FÉVRIER 2020

MR. DAVIDSON

M. DAVIDSON

SUMMARY

This enactment amends the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* to prohibit the export of certain types of plastic waste to foreign countries for final disposal.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* afin d'interdire l'exportation dans des pays étrangers de certains types de déchets plastiques destinés à l'élimination définitive.

BILL C-204

An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (final disposal of plastic waste)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1999, c. 33

Canadian Environmental Protection Act, 1999

1 Section 186 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* is amended by adding the following after subsection (1): 5

Definition of *plastic waste*

(1.1) For the purposes of subsections (1.2) and (1.3), ***plastic waste*** means any type of plastic listed in Schedule 7.

Final disposal of plastic waste

(1.2) Despite subsection (1), it is prohibited to export plastic waste to foreign countries for final disposal. 10

List of Plastic Waste

(1.3) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, amend Schedule 7 by adding or deleting from it any type of plastic.

2 Paragraph 272(1)(a) of the Act is replaced by the following: 15

Offence — persons

272 (1) Every person commits an offence who

(a) contravenes subsection 16(3) or (4), any of subsections 81(1), (3), (4), (10), (11) and (14), 84(2) and 96(3) and (4), section 101, any of subsections 106(1), (3), (4), 20

PROJET DE LOI C-204

Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (élimination définitive de déchets plastiques)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1999, ch. 33

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

1 L'article 186 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit : 5

Définition de *déchet plastique*

(1.1) Pour l'application des paragraphes (1.2) et (1.3), ***déchet plastique*** s'entend des types de plastiques énumérés à l'annexe 7. 10

Élimination définitive de déchets plastiques

(1.2) Malgré le paragraphe (1), il est interdit d'exporter dans des pays étrangers des déchets plastiques destinés à l'élimination définitive.

Liste des déchets plastiques

(1.3) Sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier l'annexe 7 pour y ajouter ou en retrancher tout type de plastique. 15

2 L'alinéa 272(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Infraction — personnes

272 (1) Commet une infraction quiconque :

a) contrevient aux paragraphes 16(3) ou (4), 81(1), (3), (4), (10), (11) ou (14), 84(2) ou 96(3) ou (4), à l'article 101, aux paragraphes 106(1), (3), (4), (10) ou (11) ou 20

(10) and (11) and 109(2), section 117 or 123, any of subsections 124(1), (2) and (3), 125(1), (2), (3), (4) and (5), 126(1) and (2) and 139(1), section 142 or 144, subsection 150(3) or (4), section 152, subsection 153(1), section 154, subsection 155(5), section 171 or 181, subsection 185(1), 186(1.2) or (2), 189(1), 202(3) or (4) or 213(3) or (4), paragraph 228(a) or subsection 238(1);

3 The Act is amended by adding, after Schedule 6, the schedule set out in the schedule to this Act.

109(2), aux articles 117 ou 123, aux paragraphes 124(1), (2) ou (3), 125(1), (2), (3), (4) ou (5), 126(1) ou (2) ou 139(1), aux articles 142 ou 144, aux paragraphes 150(3) ou (4), à l'article 152, au paragraphe 153(1), à l'article 154, au paragraphe 155(5), aux articles 171 ou 181, aux paragraphes 185(1), 186(1.2) ou (2), 189(1), 202(3) ou (4) ou 213(3) ou (4), à l'alinéa 228a) ou au paragraphe 238(1);

3 La même loi est modifiée par adjonction, après l'annexe 6, de l'annexe figurant à l'annexe de la présente loi.

SCHEDULE

(Section 3)

SCHEDULE 7

(Subsections 186(1.1) and (1.3))

List of Plastic Waste

- 1 Ethylene
- 2 Styrene
- 3 Polypropylene
- 4 Polyethylene terephthalate
- 5 Acrylonitrile
- 6 Butadiene
- 7 Polyacetals
- 8 Polyamides
- 9 Polybutylene terephthalate
- 10 Polycarbonates
- 11 Polyethers
- 12 Polyphenylene sulphides
- 13 Acrylic polymers
- 14 Chlorinated alkanes C₁₀-C₁₃ (plasticizer)
- 15 Polyurethane (not containing chlorofluorocarbons)
- 16 Polysiloxanes
- 17 Polymethyl methacrylate
- 18 Polyvinyl alcohol
- 19 Polyvinyl butyral
- 20 Polyvinyl acetate
- 21 Urea formaldehyde resins
- 22 Phenol formaldehyde resins
- 23 Melamine formaldehyde resins
- 24 Epoxy resins
- 25 Alkyd resins
- 26 Perfluoroethylene/propylene
- 27 Perfluoro alkoxyl alkane
- 28 Tetrafluoroethylene/perfluoro vinyl ether
- 29 Tetrafluoroethylene/perfluoro methylvinyl ether
- 30 Polyvinylfluoride
- 31 Polyvinylidene fluoride

ANNEXE

(article 3)

ANNEXE 7

(paragaphes 186(1.1) et (1.3))

Liste des déchets plastiques

- 1 Éthylène
- 2 Styène
- 3 Polypropylène
- 4 Téréphtalate de polyéthylène
- 5 Acrylonitrile
- 6 Butadiène
- 7 Polyacétales
- 8 Polyamides
- 9 Téréphtalate de polybutylène
- 10 Polycarbonates
- 11 Polyéthers
- 12 Sulfures de polyphénylène
- 13 Polymères acryliques
- 14 Alcanes chlorés C₁₀-C₁₃ (plastifiants)
- 15 Polyuréthannes (ne contenant pas de chlorofluorocarbures)
- 16 Polysiloxanes
- 17 Polyméthacrylate de méthyle
- 18 Alcool polyvinylique
- 19 Butyral de polyvinyle
- 20 Acétate polyvinylique
- 21 Résines uréiques de formaldéhyde
- 22 Résines phénoliques de formaldéhyde
- 23 Résines mélaminiques de formaldéhyde
- 24 Résines époxydes
- 25 Résines alkydes
- 26 Perfluoroéthylène/propylène
- 27 Alcane alcoxyle perfluoré
- 28 Tétrafluoroéthylène/éther de vinyle perfluoré
- 29 Tétrafluoroéthylène/éther de méthylvinyl perfluoré
- 30 Fluorure de polyvinyle
- 31 Fluorure de polyvinylidène